



**IGLESIA  
DE CRISTO**  
EPISCOPAL

**SANTA COMUNIÓN**

*Décimo Primer Domingo después de Pentecostés*

• 4 de agosto del 2024 • 12:45 p.m. •

*¡Bienvenidos a la Iglesia Episcopal de Cristo!  
Estamos encantados de que usted esté aquí con nosotros.  
Para prepararse para este servicio, le pedimos que silencie su celular. ¡Gracias!*

*Por favor, todos puestos en pie.*

**PRIMER CANTO**      *Com mis manos y mi vida*

Con mis manos y mi vida  
Te alabo Señor, te alabo Señor  
Con mis manos y mi vida  
Te alabo, bendito Señor

Porque Tú has sido precioso para mí  
Precioso para mí, precioso para mí  
Porque Tú has sido precioso para mí  
Te alabo, bendito Señor

**BIENVENIDA**

**COLECTA POR LA PURIFICACIÓN**

**Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.**

*Pueden sentarse.*

## **LECTURA**

Lectura de la carta a los Efesios

4:1-16

Por esto yo, que estoy preso por la causa del Señor, les ruego que se porten como deben hacerlo los que han sido llamados por Dios, como lo fueron ustedes. Sean humildes y amables; tengan paciencia y sopórtense unos a otros con amor; procuren mantener la unidad que proviene del Espíritu Santo, por medio de la paz que une a todos. Hay un solo cuerpo y un solo Espíritu, así como Dios los ha llamado a una sola esperanza. Hay un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo; hay un solo Dios y Padre de todos, que está sobre todos, actúa por medio de todos y está en todos.

Pero cada uno de nosotros ha recibido los dones que Cristo le ha querido dar. Por eso, la Escritura dice: «Subió al cielo llevando consigo a los cautivos, y dio dones a los hombres.»

¿Y qué quiere decir eso de que «subió»? Pues quiere decir que primero bajó a esta tierra. Y el que bajó es el mismo que también subió a lo más alto del cielo, para llenarlo todo. Y él mismo concedió a unos ser apóstoles y a otros profetas, a otros anunciar el evangelio y a otros ser pastores y maestros. Así preparó a los del pueblo santo para un trabajo de servicio, para la edificación del cuerpo de Cristo hasta que todos lleguemos a estar unidos por la fe y el conocimiento del Hijo de Dios, y alcancemos la edad adulta, que corresponde a la plena madurez de Cristo. Ya no seremos como niños, que cambian fácilmente de parecer y que son arrastrados por el viento de cualquier nueva enseñanza hasta dejarse engañar por gente astuta que anda por caminos equivocados. Más bien, profesando la verdad en el amor, debemos crecer en todo hacia Cristo, que es la cabeza del cuerpo. Y por Cristo el cuerpo entero se ajusta y se liga bien mediante la unión entre sí de todas sus partes; y cuando cada parte funciona bien, todo va creciendo y edificándose en amor.

Palabra del Señor.

**Demos gracias a Dios.**

*Por favor, todos puestos en pie.*

## **ACLAMACIÓN AL EVANGELIO** *Renuévame, Señor*

*Estríbillo*      Renuévame, Señor, en la imagen de Tu amor  
Hazme semejante a Tu misericordia hoy (*Se repite*)

Si me niego a perdonar  
Desde que el sol sale a brillar  
Y mi corazón se endurece, aferrado al rencor  
Ampárame en la noche con Tu amor (*Estríbillo*)

## **EL EVANGELIO**

El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Juan      6:24-35

### **Gloria a ti, Cristo Señor.**

Así que, al ver que ni Jesús ni sus discípulos estaban allí, la gente subió también a las barcas y se dirigió a Cafarnaúm, a buscarlo.

Al llegar ellos al otro lado del lago, encontraron a Jesús y le preguntaron: — Maestro, ¿cuándo viniste acá?

Jesús les dijo: —Les aseguro que ustedes me buscan porque comieron hasta llenarse, y no porque hayan entendido las señales milagrosas. No trabajen por la comida que se acaba, sino por la comida que permanece y que les da vida eterna. Ésta es la comida que les dará el Hijo del hombre, porque Dios, el Padre, ha puesto su sello en él.

Le preguntaron: —¿Qué debemos hacer para realizar las obras que Dios quiere que hagamos?

Jesús les contestó: —La única obra que Dios quiere es que crean en aquel que él ha enviado.

Le preguntaron entonces: —¿Qué señal puedes darnos, para que al verla te creamos? ¿Cuáles son tus obras? Nuestros antepasados comieron el maná en el desierto, como dice la Escritura: “Les dio a comer pan del cielo.”

Jesús les contestó: —Les aseguro que no fue Moisés quien les dio a ustedes el pan del cielo, sino que mi Padre es quien les da el verdadero pan del cielo. Porque el pan que Dios da es el que ha bajado del cielo y da vida al mundo.

Ellos le pidieron: —Señor, danos siempre ese pan.

Y Jesús les dijo: —Yo soy el pan que da vida. El que viene a mí, nunca tendrá hambre; y el que cree en mí, nunca tendrá sed.

El Evangelio del Señor.

**Te alabamos, Cristo Señor.**

*Pueden sentarse.*

**SERMÓN**

*Padre Andreis Diaz*

*Por favor, todos puestos en pie.*

## **CREDO DE LOS APÓSTOLES**

Confesemos nuestra fe en las palabras del Credo de los Apóstoles:

**Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.**

**Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor.**

**Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo  
y nació de la Virgen María.**

**Padeció bajo el poder de Poncio Pilato.**

**Fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos.**

**Al tercer día resucitó de entre los muertos.**

**Subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre.**

**Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.**

**Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica,  
la comunión de los santos, el perdón de los pecados,  
la resurrección de los muertos, y la vida eterna. Amén.**

## ORACIONES DEL PUEBLO

*El que dirige y el Pueblo oran de forma dialogada.*

En paz oramos a ti, Señor Dios.

*Silencio*

Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.

**Que todos seamos uno.**

Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.

**Que tu Nombre sea glorificado por todo el género humano.**

Te pedimos por todos los obispos, presbíteros y diáconos.

**Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos.**

Te pedimos por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo.

**Que haya justicia y paz en la tierra.**

Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos.

**Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.**

Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia.

**Que sean librados de sus aflicciones.**

Otorga descanso eterno a los difuntos.

**Que sobre ellos resplandezca la luz perpetua.**

Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor.

**Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial.**

En tus manos, Oh Señor, encomendamos todas nuestras peticiones, confiados en tu misericordia, por Cristo nuestro Señor. **Amen.**

## COLECTA

Que tu constante misericordia purifique y defienda a tu Iglesia, oh Señor; y, puesto que no puede continuar en seguridad sin tu auxilio, protégela y dirígela siempre por tu bondad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

**Amén.**

## LA CONFESIÓN

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

**Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.**

*El celebrante da la absolución.*

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

*Por favor, todos puestos en pie.*

## LA PAZ

La paz del Señor sea siempre con ustedes.  
**Y con tu espíritu.**

## CANTO DE PAZ

//No hay un saludo más lindo Que el saludo del cristiano. //  
Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermana.  
Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermano.

Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermana.  
Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermano.

*Pueden sentarse.*

## ANUNCIOS

# SANTA COMUNIÓN

*Para ofrendar en línea visite la página web [ccpvb.org/give](http://ccpvb.org/give).  
Gracias por su ofrenda.*

## OFERTORIO

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. *(Efesios 5:2)*

## CANTO DE OFERTORIO *Arriba los corazones*

*Estribillo:* Arriba los corazones  
Vayamos todos al pan de vida  
Que es fuente de gloria eterna  
De fortaleza y de alegría. *(Se repite)*

A Ti acudimos sedientos, ven Señor  
Tenemos fe en tu misterio, ven Señor  
Queremos darte la vida, ven Señor  
Con sus dolores y dichas, ven Señor. *Estribillo*

Queremos ser más hermanos, ven Señor  
Que nunca nos olvidamos, ven Señor  
En Ti hallaremos la fuerza, ven Señor  
Para olvidar las ofensas, ven Señor. *Estribillo*

Que no haya luchas fraternas, ven Señor  
Ni esclavitud, ni miserias, ven Señor  
Aparta el odio del mundo, ven Señor  
Que exista un orden más justo, ven Señor. *Estribillo*

*Por favor, todos puestas en pie.*

## **PLEGARIA EUCARÍSTICA**

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos ustedes.

**Y con tu espíritu.**

Elevemos los corazones.

**Los elevamos al Señor.**

Demos gracias a Dios nuestro Señor.

**Es justo darle gracias y alabanza.**

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida en nuestro Señor Jesucristo. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

**Santo, Santo, Santo es el Señor, es el Señor, es el Señor.**

**Llenos están cielos y tierra de tu gloria, llenos están.**

**Hosanna en las alturas.**

**Bendito es el que viene en nombre, en nombre del Señor.**

**Hosanna, hosanna, bendito es el que viene.**

**Hosanna, hosanna en nombre del Señor.**

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío". Recordando ahora su pasión y muerte, y celebrando su resurrección y ascensión, esperamos su venida en gloria.

Acepta, oh Señor, nuestro sacrificio de alabanza, que es el memorial de nuestra redención. Envía tu Espíritu Santo sobre estos dones. Que sean para nosotros el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo. Y concede a los que comamos este pan y bebamos este vino la plenitud de tu vida y bondad. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo.

Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMÉN.**

## **PADRE NUESTRO**

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

**Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.**

**Danos hoy nuestro pan de cada día. perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.**

**No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal.**

**Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.**

## **FRACCIÓN DEL PAN**

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

**¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!**

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

El Cuerpo de Cristo, **Pan de Vida.**

La Sangre de Cristo, **Copa de Salvación.**

## **DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN**

*Toda persona es bienvenida a recibir la Comunión.*

*Si no desea comulgar y quiere una bendición, cruce los brazos sobre el pecho.*

## **MÚSICA DE COMUNIÓN**    *Lléname Señor*

Como el ciervo busca por las aguas,  
Así clama mi alma por Ti Señor.  
Día y noche yo tengo sed de Ti, y sólo a Ti buscaré.  
Lléname, lléname, Señor. Dame más más de Tu amor.  
Yo tengo sed sólo de Ti. Lléname Señor.

## **CANTO DE MEDITACION**    *Sumérgeme*

Cansado del camino, sediento de ti  
Un desierto he cruzado  
Sin fuerzas he quedado, vengo a ti  
  
Luché como un soldado, y a veces sufrí  
Y aunque la lucha he ganado  
Mi armadura he desgastado, vengo a ti  
  
Sumérgete en el río de tu espíritu  
Necesito refrescar este seco corazón  
Sediento de ti

*Por favor, todos puestos en pie.*

## **ORACIÓN DE POSTCOMUNIÓN**

**Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.**

## **LA BENDICIÓN**    *El celebrante bendice al pueblo.*

## CANTO FINAL

*Viva la fe*

Viva la fe, viva la esperanza, viva el amor  
Viva la fe, viva la esperanza, viva el amor  
Viva la fe, viva la esperanza, viva el amor  
¡Que viva Cristo, que viva Cristo, que viva el Rey!  
Que viva Cristo; que viva, que viva Cristo  
Que viva, que viva Cristo  
Que viva el Rey

## ENVÍO

Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.

**Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, Aleluya, Aleluya!**

# Boletín para niños

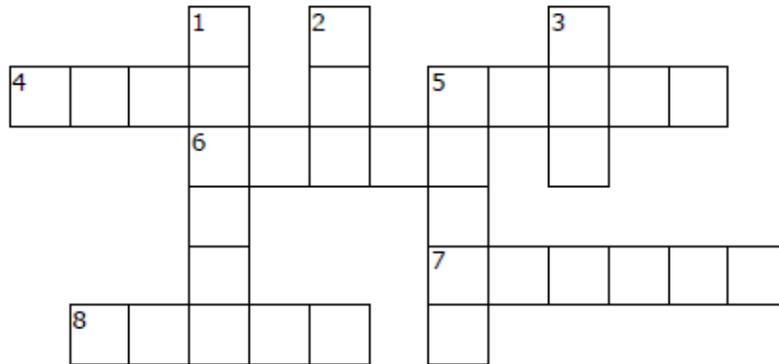
## *Buscando una señal*

### *Sopa de letras*

H V Í A D D E S I E R T O T Ú  
B U S C A R H A M B R E U H I  
J P M Q M C Ú C Á B C C D E H  
Ó A U Y E O Y L U Í P R B Z I  
Q N Á X T M X A V M Ú E Ó D J  
Z J É E E E V G T L S E X N O  
S M M H R R P O S Y M R G R S  
B O U K N B Í A J É S I D P I  
V I N I A O T S D Ó I E D G E  
I S D K X D Ú S Y R S K I X M  
D É O E N S Á M C I E L O K P  
A S C I E Q Y C A K P E S K R  
K Ñ U J O E M V É N K W Z I E  
E L V Ú Ú S I H D F Á O H Z B  
J P R D I S C I P U L O S F D

|            |       |          |       |        |
|------------|-------|----------|-------|--------|
| ETERNA     | VIDA  | HIJO     | MANÁ  | BUSCAR |
| DISCIPULOS | DIOS  | DESIERTO | JESÚS | HAMBRE |
| CIELO      | MUNDO | SIEMPRE  | COMER | LAGO   |
| MOISÉS     | PADRE | CREER    | SED   | PAN    |

# Crucigrama



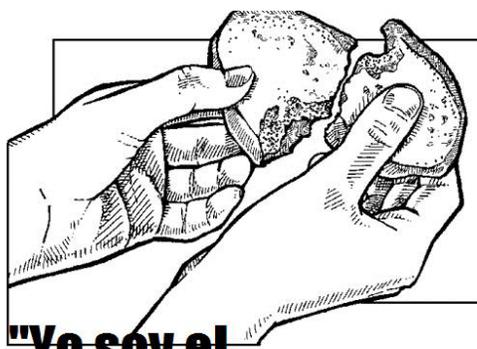
## ACROSS

4. Período de tiempo desde el nacimiento a la muerte
5. Aceptar algo como verdadero, genuino o real.
6. La Tierra con sus habitantes y todas sus cosas
7. Que dura para siempre, sin final
8. Lugar donde vive Dios

## DOWN

1. Tener la necesidad o el deseo de comer
2. Rebanada o barra cocida hecha de harina y agua
3. Tener la necesidad o el deseo de agua
5. Poner comida en el cuerpo a través de la boca

|        |      |       |        |       |
|--------|------|-------|--------|-------|
| HAMBRE | VIDA | SED   | COMER  | CIELO |
| CREER  | PAN  | MUNDO | ETERNA |       |



**"Yo soy el  
Pan de Vida"**

## Servicios de Adoración

|                   |                         |                         |
|-------------------|-------------------------|-------------------------|
| 7:30 a.m.         | Santuario Principal     | Santa Comunión, Rito I  |
| 9:00 a.m.         | Church Sanctuary        | Santa Comunión, Rito II |
| 9:00 a.m.         | Capilla Cooper          | Santa Comunión, Rito II |
| 9:00 a.m.         | Parish Center, 2do Piso | Misa Contemporánea      |
| 9:00 a.m.         | NSIA Community Center   | Santa Comunión, Rito II |
| 11:15 a.m.        | Santuario Principal     | Santa Comunión, Rito II |
| 11:15 a.m.        | Parish Center, 2do Piso | Misa Contemporánea      |
| 12:45 p.m.        | Capilla Cooper          | Misa en Español         |
| 5:00 p.m.         | Santuario Principal     | Misa Contemplativa      |
| 5:30 p.m. (Miér.) | Capilla Cooper          | Santa Comunión, Rito II |

---

## Junta Parroquial

|                                    |                                 |                                     |
|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Jack Parker, Guardián Mayor</b> | <b>Janet Burnside, Tesorero</b> | <b>Doug Knowles, Guardián Menor</b> |
| Martha Baker                       | Mark Barrett                    | Jim Evanger                         |
| Heather Fouts                      | David Gagnon                    | Doug Long                           |
| Jen Arnold                         | Melissa Kurz Johnson            | Gretna Zerebny                      |
|                                    |                                 | Jacqueline Williams                 |

---

## Clérigos

### Rev. Thomas P. Reeder, Rector

Rev. Andreis Diaz, Asociado del Rector      Rev. Amy Slater, Asociado del Rector  
Rev. Laura Magevney, Asociado del Rector      Rev. Wendy Billingslea, Capellán  
Rev. Sandy Tull, Vicario para Christ Church Among the Oaks

## Diáconos

The Rev. Leila Quinlan      The Rev. Priscilla Wodehouse

## Clérigos Adjuntos

The Rev. Dr. Jim Cooper, Rector Emérito

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Rev. Joan Bryan    | Rev. Bob Morris |
| Rev. Burt Shepherd | Rev. Rich Roos  |
| Rev. Michael Ellis | Rev. Eric Kahl  |

The Rev. Diacona Jo Hoskins, Diácona Emérita



# IGLESIA DE CRISTO

Domingo y cada día.

400 San Juan Drive, Ponte Vedra Beach, FL 32082 904.285.6127

CCPVB.ORG

 @IglesiaEpiscopaldeCristo